



Cedente

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Partita iva: IT04886850728

Destinatario

Robert Bosch GmbH
Robert Bosch ut 1
H-3000 HATVAN

Partita iva:

DOCUMENTO DI TRASPORTO (D.d.t.)

D.P.R. 472 del 14.08.1996 - D.P.R. 696 del 21.12.1996

Numero: 40000930
Data: 12.12.2019
Documento materiale: 5009980100
Ordine di acquisto: 5500039643
Creato da: N.MIGLIETTA

Luogo di destinazione

Robert Bosch GmbH
Robert Bosch ut 1
H-3000 HATVAN

Partita iva:

922 rejected material				Trasporto a mezzo destinatario			
Posizione	Quantità	U.M.	Codice materiale	Descrizione materiale	Peso netto	U.M.	
001	116	PZ	2510261630	Centralina Daimler	120,640	KG	
Aspetto				Nota			
PLASTIC PALLET				I.R. 2/106731			
Colli		Peso lordo		Tipo trasporto	ID Trasporto	Incoterms	
2 PZ		120,640 KG					
Vettore HARTINS				Data e ora del ritiro		Firme	
				12.12.2019 11:47:56			
						Conducente	
						Destinatario	



Cedente

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Partita iva: IT04886850728

Destinatario

Robert Bosch GmbH
Robert Bosch ut 1
H-3000 HATVAN

Partita iva:

DOCUMENTO DI TRASPORTO (D.d.t.)

D.P.R. 472 del 14.08.1996 - D.P.R. 696 del 21.12.1996

Numero: 40000928
Data: 12.12.2019
Documento materiale: 5009980036
Ordine di acquisto: 5500039712

Creato da: N.MIGLIETTA

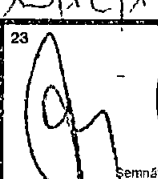
Luogo di destinazione

Robert Bosch GmbH
Robert Bosch ut 1
H-3000 HATVAN

Partita iva:

922 rejected material				Trasporto a mezzo destinatario	
Posizione	Quantità	U.M.	Codice materiale	Descrizione materiale	Peso netto U.M.
001	241	PZ	2510261400	Centralina RSA com	245,097 KG
Aspetto			Nota		
PLASTIC PALLET			I.R. 2/106730		
Colli		Peso lordo		Tipo trasporto	ID Trasporto
4 PZ		245,097 KG			
Vettore		Data e ora del ritiro		Firme	
Bosch HARTMANN		12.12.2019 11:45:29			
				Conducente	
				Destinatario	

60-15

1 Expeditor (denumire, adresă, țară) Sender (name, address, country) Expéditeur (nom, adresse, pays) MARENA PT SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 1-70026 MODUGNO - ITALY				SCRISOARE DE TRANSPORT CONSIGNMENT NOTE LETTRE DE VOITURE									
2 Destinatator (nume, adresă, țară) Consignee (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays) ROBERT BOSCH GMBH ROBIT BOSCH UT A H-3000 HATVAN				16 Operator de transport (denumire, adresă, țară) Carrier (name, address, country) Transporteur (nom, adresse, pays) S.C. MARI TRANS EURORENT CAR 15-BUL REPUBLICII, NR. 5, BUCURESTI RO 16022609, FITESTI B 98 N 05 VLAD ALEXANDRU									
3 Locul descărcării Place of delivery of the goods (place, country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) HATVAN - HUNGARY													
4 Locul încărcării (loc, țară, dată) Place and date of taking over the goods (place, country, date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) MODUGNO 13/12/2019				17 Transportatori succesivi (nume, adresă, țară) Successive carriers (name, address, country) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)									
5 Documente anexate Documents attached Documents annexes DL. 40000930/40000928				18 Rezerve și observații ale transportatorilor Carriers' reservations and observations Reserves et observations des transporteurs									
6 Mărci și numere Marks and Nos Marques et numéros 6 PLASTIC PALETS RIF. I.R 2/106730 2/106731		7 Nr. de colete Number of packages Nombre des colis		8 Mod de ambalare Method of packing Mode d'emballage		9 Natura mărfii Nature of the goods Nature de la marchandise		10 Nr. statistic Statistical number No statistique		11 Greutate brută, kg Gross weight, kg Poids brut, kg 365,73 kg		12 Cubaj, m3 Volume, m3 Cubage, m3	
Clase Classe La classe		Cifra Number La chiffre		Litera Letter La lettre		(ADR*) (ADR*)							
3 Instrucțiunile expeditorului Sender's instructions Instructions de l'expéditeur				19 Convenții speciale Special agreements Conventions particulières									
14 Instrucțiuni de plată / Instructions as to payment for carriage Prescription d'affranchissement ☐ Plată la expediție / Carriage paid / Franco ☐ Plată la destinație / Carriage forward / Non franco				20 Plată prin To be paid by A payer par Preț transport Carriage charges Prix de transport Sold / Balance / Solde Taxe suplimentare Supplem charges Suppléments Accesorii Other charges Frais accessoires Total				Expeditor Sender Expéditeur		Moneda Currency Monnaie		Destinatator Consignee Destinataire	
21 Stabilit în Established in Etablie à MODUGNO				15 Suma de plată / Cash on delivery / Remboursement 13/12/19									
22  KUEHNE+NAGEL S.r.l. con unico socio Semnătura și ștampila expeditorului Signature and stamp of the sender Signature et timbre de l'expéditeur				23   Semnătura și ștampila transportatorului Signature and stamp of the carrier Signature et timbre du transporteur				24 Recepția mărfii Place Merchandises Data on le		Semnătura și ștampila destinatarului Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire			

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies.
 The space framed with bold lines must be filled in by the carrier.

9 - 16, 18 + 22

A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur
 To be completed on the sender's responsibility

(ADR*) - En cas de marchandises dangereuses indiquer, la demi ligne du cadre Numéro ONU: Marchandises des classes 1 et 7: voir demande spéciale dans ADR, Partie 5, Numéro d'identification et Groupe d'emballage.
 - In case of dangerous goods mention on the last line of the column: UN number, Goods from class 1 and 7: see special documentation demands in ADR, Part 5, The label number and Packing Group.